

۱۸۰ ۴۶۸۶

بِسْمِ

Pyewacket

# گوش بُریڈه

نویسنده: رزمری ویر  
(Rosemary Weir)

مترجم: شاهرخ آذری  
ویراستار: منصور جامشیر

نگرانی  
Negaranieh

سرشناسه: ویر، رزمری، ۱۹۰۵-۱۹۹۵.  
Weir, Rosemary, 1905-1995  
عنوان و نام پدیدآور: گوش بریده /نویسنده زمزار ویر؛  
مترجم شاهرخ آذری؛ ویراستار منصور جامشیر.  
مشخصات نشر: تهران؛ نشر نگارینه، ۱۴۰۰.  
مشخصات ظاهري: ۱۱۶ ص.  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۳۰-۰-۸۹-۱  
وضعیت قهقرست نویسی: فیبا  
یادداشت: عنوان اصلی: Pyewacket, 1967.  
موضوع: داستان‌های نوجوانان انگلیسی -- قرن ۲۰ م.  
Young adult fiction, English -- 20th century  
شناسه افزوده: پیکارد، چارلز، تصویرگر  
Pickard, Charles  
شناسه افزوده: آذری، شاهرخ، ۱۳۳۲-، مترجم  
شناسه افزوده: جامشیر، منصور، ۱۳۳۹-، ویراستار  
ردیبندی کنگره: PZY  
ردیبندی دیویس: ۹۱۴ [ج] ۸۲۳/۸۲۳  
شماره کتابشناسی ملی: ۷۶۳۲۵۳۸  
وضعیت رکورد: فیبا



نام کتاب: گوش بریده (Pyewacket)  
نویسنده: رزمری ویر (Rosemary Weir)  
مترجم: شاهرخ آذری سقولو  
ویراستار: منصور جامشیر  
چاپ نخست: ۱۴۰۰ تهران  
شمارگان: ۵۰۰ جلد  
تهران، میدان ۷ تیر، کوی نظامی، شماره ۲۵، کد پستی ۱۵۷۵۶۳۵۹۱  
تلفن: ۸۸۸۲۸۷۸۸-۸۸۳۱۵۰۵۱-۸۸۳۱۰۷۱  
دورنگار: www.negarineh.com-۸۸۳-۷۷۷۸  
همه حقوق اثر فقط برای نشر نگارینه محفوظ است

ISBN: 978-964-230-089-1



9 789642 300891

قیمت: ۳۵۰۰۰ تومان

## مقدمه

رزمی ویرد سال ۱۹۰۵ میلادی زاده و در سال ۱۹۹۴ درگذشت.  
او داستان نویسی را از هشت سالی شروع کرد. داستان‌های او  
بیشتر در حوزه ادبیات کودک طبقه نمایی می‌شود. داستان این  
کتاب مشهورترین اثر او است. این داستان نخستین بار در سال  
۱۹۶۷ میلادی منتشر شد ولی هنوز هم بازنشر می‌شود.

داستان تخلیه هفت خانه از آدم‌هاست که گربه‌ای به نام گوش بریده  
فکر می‌کند با نقشه او و کمک دوستان گربه و همیاری موش‌های  
خیابانی این کار صورت می‌گیرد اما...

حادثه‌ای اتفاق می‌افتد گربه‌ها در کوچه می‌مانند و با زندگی  
جدید سازگار می‌شوند.

این کتاب تا کنون به زبان‌های گوناگونی برگردان و در شمارگان  
زیادی منتشر شده است و می‌شود. همین طور بر اساس این

داستان فیلمی هم ساخته شده است. گرچه داستان‌های رزمری ویر در ادبیات کودک دسته‌بندی شده ولی این داستان برای تمام سن‌ها مناسب است.

\*\*\*

در افسانه‌های اروپایی (Pyewacket) نام جنی با صورت گربه دستیاریک ساحره است. داستان ساحره و گربه دستیارش ارتباطی با شخصیت اصلی داستان که نیمی از یک گوشش رادربردی از دست داده، ندارد. دلیل نام‌گذاری کتاب و نام شخصیت اصلی از آن جا است که این گربه که در متن فارسی با نام گوش بردیده آورده شده، ادعام نیست که (Pyewacket) جد اوست و از توانایی‌های جدش ارث برده است.

## گوش بریده

### فهرست

۷	خیابان گربه ها
۱۹	پیمان نامه پن
۲۹	راز کوچه خوک ها
۳۹	گوش بریده فرمان می دهد
۴۹	هیولاها وارد می شوند
۵۹	آدم ها می روند
۶۹	حادثه
۷۹	کارخانه در حال ساخت
۸۹	پیروزی موش ها
۹۷	گربه ها استخدام می شوند
۱۰۷	دوازده گربه